

Aina Pfeifer

From: Emily C Rikkola
Sent: Monday, May 23, 2022 8:50 AM
To: Aina Pfeifer
Cc: Narda Berrios
Subject: Fully Approved Disclosure Form, mail to State Ethics Commission
Attachments: CPCS Disclosure -Aina Pfeifer 052022.pdf

RECEIVED
STATE ETHICS COMMISSION

2022 JUN 13 AM 11:28

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Dear Aina,


Please see attached the Fully Approved Disclosure Form, for you to submit to the State Ethics Commission, as noted below. Any questions regarding the completion of the Disclosure Form should be directed to the State Ethics Commission Attorney of the Day at telephone number 617-371-9500 or email requestadvice@massmail.state.ma.us.

The Fully Approved Disclosure Form should be filed by mail to the: State Ethics Commission, One Ashburton Place, Room 619, Boston, Massachusetts, 02108. Thank you for your attention and cooperation. Have a nice day!

Best,

Emily Rikkola
Project Coordinator | Language Access and Court Records Department
C: 617-894-6499 emily.rikkola@jud.state.ma.us
Two Center Plaza, 9th Floor, Boston, Massachusetts 02108

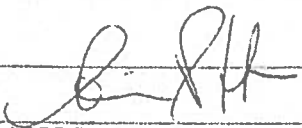
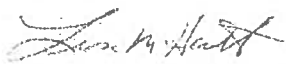

06/08/22
Landfile
Please see attached my fully approved
① Disclosure Form and please let me know
if you need any further information.
Sincerely,


Aina Pfeifer
617-913-7331

**DISCLOSURE BY STATE EMPLOYEE
OF A FINANCIAL INTEREST IN A CONTRACT TO PROVIDE SERVICES
FOR THE COMMITTEE FOR PUBLIC COUNSEL SERVICES
AS REQUIRED BY 930 CMR 6.06(2)**

RECEIVED
STATE ETHICS COMMISSION
2022 JUN 13 11:11:28

	STATE EMPLOYEE INFORMATION
Name of state employee:	AINA PFEIFER
Title/ Position	Court Interpreter (Portuguese)
Agency:	Trial Court of Massachusetts Language Access and Court Records Department Office of Language Access (OLA)
Agency address:	2 Center Plaza, 9 th Floor Boston, Massachusetts 02108
Office phone:	617-913-7331
Office e-mail:	aina.pfeifer@jud.state.ma.us
	I am a state employee. The Committee for Public Counsel Services ("CPCS") provides representation and services to persons with regard to various matters in the state courts and assigns attorneys and personnel to work on the matters. In connection with these matters, I expect to provide representation or services to, or on behalf of, such persons, attorneys or personnel. I respectfully request written approval of the arrangement from CPCS and (if I am not an elected state employee) from my appointing authority in my state position.
	CPCS SERVICES
Describe the nature of the representation or services you expect to provide to or for CPCS.	Interpretation for CPCS client-attorney meetings, translations of their case related documents.
If you are providing services through a company, please provide its name and address.	Aina Pfeifer 26 East St. Ipswich, MA 01938
Who will pay you for your services?	<input checked="" type="checkbox"/> CPCS, directly. <input type="checkbox"/> An attorney or personnel assigned by CPCS.
If not CPCS, please provide the name and address of the person or entity who will pay	

you or your company for your services.	
What is your financial interest in providing these services? Please include both compensation and obligations, etc.	I'll work off regular court hours for CPCS and earn the standard rates determined by CPCS' "Court Cost Vendor Manual."
Employee signature:	
APPROVAL BY COMMITTEE FOR PUBLIC COUNSEL SERVICES	
Name and title of CPCS employee giving approval	Lisa M. Hewitt, General Counsel
Office phone	617-910-5717
Office e-mail	lhewitt@publiccounsel.net
Signature by CPCS employee	By signing here, I indicate that I have reviewed the facts that the state employee has disclosed above and approve the arrangement proposed by the state employee. 
Date:	May 20, 2022
FOR NON-ELECTED STATE EMPLOYEES ONLY: APPROVAL BY APPOINTING AUTHORITY AT STATE AGENCY WHICH YOU SERVE	
Name and title of appointing authority, or his or her designee, at the state agency which you serve	Sybil a. Martin, Ph.D., Director
Office phone	857-216-8526
Office e-mail	sybil.martin@jud.state.ma.us
Signature by appointing authority	By signing here, I indicate that I have reviewed the facts that the state employee has disclosed above and approve the arrangement proposed by the state employee. 
Date:	May 20, 2022

Attach additional pages if necessary.

File copy with:

State Ethics Commission
One Ashburton Place, Room 619
Boston, MA 02108